

温家宝出席上海合作组织成员国总理第十一次会议并发表讲话

新华社比什凯克12月5日电 （记者赵承 张艺 冯坚） 2012年12月5日，上海合作组织成员国总理第十一次会议在吉尔吉斯斯坦首都比什凯克举行。国务院总理温家宝出席大、小范围会谈并发表讲话。

温家宝说，上海合作组织成立十年来，各国增进了相互了解和信任，共同制定了务实合作规划，搭建了多层次合作平台，实施了一系列重大合作举措，为促进本地区经济发展、改善民生、增进人民之间的友好感情作出了不懈努力。上合组织大家庭不断扩大，影响力明显增强，成为维护地区和平稳定、促进共同发展的战略依托。展望第二个十年，我们要弘扬上海精神，牢牢把握机遇，齐心协力，开辟更加广阔的合作前景。

温家宝指出，国际金融危机已经持续五年，带来严重的政治、经济和社会后果。当前，世界经济复苏势头明显减弱，国际金融危机深层次影响不断向中亚地区蔓延，各种不确定、不稳定因素增多。我们要加强团

结、互信、互助，在涉及地区安全、稳定的重大问题上密切沟通协调，共同防范和抵御外来干涉，坚定支持彼此捍卫国家独立和主权的努力，切实尊重各国自主选择的发展道路。我们要以开放包容的精神对待分歧，以建设性的态度探寻解决问题的方法，以互利共赢的方式克服合作中遇到的困难，以长远和战略的眼光谋划共同发展，以更加坚定的决心、更加有力的措施增强本区域的整体实力和可持续发展能力。

温家宝提出，把实现本组织区域内基础设施互联互通作为务实合作的首要目标，进行科学论证和规划，充分发挥企业的主体作用，按照市场方式进行运作，确保质量和效益。中方愿同各方加强配合，落实今年6月承诺提供的100亿美元贷款，研究设立面向本地区的经济技术合作基金，推进本组织开发银行组建工作；发展上合组织移动通信卫星服务，使之成为本组织统一的应急、救灾、反恐、移动通信服务平台；成立 中国-上海合作组织环境保

护合作中心，加强环保能力建设；在打击三股势力、毒品和跨国有组织犯罪方面形成更加强大合力，建立预警救灾中心，积极开展粮食合作。

各方高度赞赏温家宝总理在会上提出的主张与建议，积极评价中国在推进上合组织发展建设、促进本地区国家互利合作方面发挥的重要作用，认为在世界政治、经济形势深刻复杂变化的大背景下，各国要加强战略沟通，以团结应对挑战，以合作促进发展，更好地维护共同利益。

会议由吉尔吉斯斯坦总理萨特巴尔季耶夫主持，俄罗斯、吉尔吉斯斯坦、哈萨克斯坦、塔吉克斯坦、乌兹别克斯坦领导人与会，上合组织观察员国蒙古国、巴基斯坦、伊朗、印度、阿富汗领导人，以及独联体、欧亚经济共同体负责人参加了大范围会谈。

会议决定下次总理会议将于2013年在乌兹别克斯坦举行。会议发表了《上海合作组织成员国总理理事会会议联合公报》等文件。

上海合作组织成员国政府首脑(总理)理事会会议联合公报

2012年12月4日至5日上海合作组织(以下称 上合组织 或 本组织)成员国政府首脑(总理)理事会例行会议在比什凯克举行。哈萨克斯坦共和国总理艾哈迈托夫、中华人民共和国国务院总理温家宝、吉尔吉斯共和国总理萨特巴尔季耶夫、俄罗斯联邦政府总理梅德韦杰夫、塔吉克斯坦共和国总理阿基洛夫、乌兹别克斯坦共和国第一副总理阿齐莫夫出席会议。吉尔吉斯共和国总理萨特巴尔季耶夫主持会议。

上合组织秘书长伊马纳利耶夫、上合组织地区反恐机构执行委员会主任朱曼别科夫、上合组织实业家委员会主席梅津采夫和上合组织银行联合体主席阿克马特别科夫列席会议。

上合组织观察员国蒙古国总理阿勒坦呼亚格、伊朗伊斯兰共和国第一副总统拉希米、阿富汗伊斯兰共和国第二副总统哈利利、巴基斯坦伊斯兰共和国新闻广播部长卡马尔、印度共和国外交部东部事务秘书辛格与会并发言。

各成员国总理在友好、建设性和务实的气氛中就世界和地区经济形势的广泛议题，以及发展上合组织框架内的经贸和人文合作的现实问题交换了意见，达成了以下共识。

一、总理们指出，世界经济尽管出现一些复苏迹象，但国际经济金融危机的严重影响远未消除。世界经济面临新的萧条、生产下滑、债务增长、失业率攀升的威胁。这些问题仍非常迫切，需要共同应对。

上合组织成员国希望世界经济能够克服萧条的威胁，步入稳定增长和长期上升的轨道，将通过保障本国社会经济顺利发展和加强相互间经济领域合作为解决上述问题做出自己的贡献。上合组织成员国愿深化经济、财金、投资、交通、通信、替代能源、科技、创新、节能、农业、海关等领域的务实合作，发挥所拥有的合作潜力，为成员国人民和整个地区谋福祉。

上合组织成员国主张与赞同上合组织宗旨和原则的其他组织和机制开展紧密全面的平等互利合作，促进区域经济的发展。

二、总理们指出，自2011年11月7日圣彼得堡上合组织成员国总理会议以来，成员国经济和人文合作取得积极进展。

总理们强调，在世界经济发展出现不稳定的背景下，上合组织地区呈现出发展稳定、国内生产总值保持增长和具有投资吸引力的特点。

为促进本组织框架内多边合作持续发展，各成员国政府将共同努力，切实落实在北京举

行的上合组织成员国元首理事会会议（2012年6月6日至7日）期间达成的共识和《<上海合作组织成员国多边经贸合作纲要>落实措施计划》。

三、总理们强调，必须共同努力制定并实施共同感兴趣的联合项目。为此，责成成员国主管部门采取切实措施，落实本次总理会议批准的《2012-2016年上海合作组织进一步推动项目合作的措施清单》。

四、总理们指出，2012年11月13日在比什凯克举行的上合组织成员国经贸部长会议审议了经济领域相关决议的执行情况，会议取得积极成果。

总理们建议上合组织实业家委员会和上合组织银行联合体更积极地参与实施在本组织框架内经济金融合作方面有前景的联合项目。

五、总理们重申愿继续加强本国经济潜力，巩固本国金融货币体系，增加国家信贷机构的资本充足率和流动性，确保生产多元化和提高竞争力。

为进一步发展经贸和投资合作，必须加强本组织框架内的经济和财金合作。在此背景下，2012年5月在北京举行的上合组织成员国财政部长和中央（国家）银行行长第二次会议十分重要。

根据各国总理2011年11月7日的指示，成员国主管部门会同上合组织秘书处就研究建立上合组织发展基金（专门账户）和上合组织开发银行开展了工作。

总理们认为，应根据《上海合作组织银行联合体中期发展战略（2012-2016年）》，继续加强上合组织银联体在上合组织成员国投融资合作中的作用，以促进经济发展、创造新的就业岗位、改善民生。

六、总理们指出，为了促进上合组织框架内经贸合作的发展，要更有效地发挥上合组织成员国现有过境运输潜力，进一步完善交通基础设施，加强交通合作法律基础，这具有重要的意义。

总理们认为，扩大公路、铁路运输协作，建立和利用上合组织成员国境内现代化多功能国际物流中心十分迫切。

七、总理们指出，必须推动 上合组织信息高速公路 和 利用电子签名进行跨境电子合作 示范性项目的工作。

八、总理们强调继续深化海关合作的重要性 指出《上海合作组织成员国海关关于开展知识产权保护合作的备忘录》的签署意义重大。

九、总理们认为 ,有必要继续在本组织框架内就提高能源利用率、降低燃料能源体系给环境和气候造成的压力、发展和利用可替代能源、采用创新和清洁环保技术等问题开展合作。

十、总理们指出，必须继续采取协调一致的措施，共同应对自然及技术灾害造成的威胁，提高应急响应能力。

为此，总理们高度评价上合组织成员国救灾部门为签署《<上海合作组织成员国政府间救灾互助协定>议定书》所做的工作。

十一、总理们认为必须继续为进一步加强上合组织框架内环保领域合作而共同开展工作。

十二、总理们强调发展卫生领域合作的重要性，表示支持深化该领域的全面合作。

总理们指出在防止传染病扩散领域的合作取得积极进展，表示支持在卫生防疫方面进一步扩大合作。

十三、总理们积极评价人文领域合作成果，认为落实上合组织成员国文化部长会议（2012年6月4日至7日）达成的共识十分重要。总理们支持在文化、体育、旅游、科技、环保等方面开展合作，巩固上合组织地区各民族、宗教和文明和谐共存的古老传统。

十四、总理们支持同上合组织观察员国和对话伙伴国积极合作，欢迎吸纳这些国家的潜力，共同参与本组织框架内的活动。

十五、总理们通过了上合组织秘书处关于《上合组织成员国多边经贸合作纲要》实施情况的报告。

总理们还审议了上合组织常设机构相关财务和组织问题，批准了本组织2013年预算。

总理们高度评价本次上合组织成员国政府首脑（总理）理事会会议的组织和举办水平，对吉方的热情接待表示感谢。

下次上合组织成员国政府首脑（总理）理事会会议将于2013年在乌兹别克斯坦共和国举行。

哈萨克斯坦共和国总理 艾哈迈托夫
中华人民共和国国务院总理 温家宝
吉尔吉斯共和国总理 萨特巴尔季耶夫
俄罗斯联邦政府总理 梅德韦杰夫
塔吉克斯坦共和国总理 阿基洛夫
乌兹别克斯坦共和国第一副总理 阿齐莫夫

二〇一二年十二月五日于比什凯克（新华社比什凯克12月5日电）

温家宝会见哈萨克斯坦总理艾哈迈托夫和蒙古国总理阿勒坦呼亚格

温家宝抵达莫斯科举行中俄总理第十七次定期会晤并对俄罗斯进行正式访问

贾庆林会见哥斯达黎加总统钦奇利亚

贾庆林会见哥斯达黎加立法大会主席格拉纳多斯

贾庆林出席哥斯达黎加立法大会全会并发表演讲

（演讲全文见中国经济网 www.ce.cn）

（据新华社电）

首届中韩互联网圆桌会议在北京举行

新华社北京12月5日电 （记者华春雨） 首届中韩互联网圆桌会议5日在北京开幕。会议以 发展与合作 为主题，重点围绕两国网络经济发展、网络基础设施建设、打击网络犯罪、国际合作等议题进行探讨交流。

国务院新闻办公室、国家互联网信息办公室主任王晨，韩国放送通讯委员会常务委员金大熙出席会议并作主旨演讲。

王晨在题为《共同开创中韩互联网的美好未来》的主旨演讲中说，今年是中韩建交20周年。中韩两国在互联网领域有广泛的共同利益和良好的合作基础，加强交流、促进合作符合双方共同利益，对推动两国、亚洲乃至世界互联网的发展都有重要意义。就加强交流与合作、推进中韩互联网建设发展，王晨提出四点建议：一是建立两国互联网对话交流机制；二是积极推动互联网业界的互利合作；三是加强互联网专业机构的交流与合作；四是加强国际互联网治理立场协调。

王晨强调，中国共产党第十八次全国

代表大会的报告提出，要 加强和改进网络内容建设，唱响网上主旋律。加强网络社会管理，推进网络依法规范有序运行。在十八大精神指引下，我们将努力促进互联网健康发展，依法加强网络管理，使中国互联网更好地为经济社会发展服务，为广大人民服务。

金大熙在主旨演讲中，对中国近年来互联网发展成就表示赞赏，认为韩中双方在互联网发展方面有着广泛共识、相似做法和广阔的合作前景，加强对话交流对于促进两国互联网和其他领域的互利合作，具有积极的促进作用。希望以这次圆桌会议为契机，进一步加强互联网领域交流合作，推动韩中互联网健康发展。

这次中韩互联网圆桌会议是两国首次就互联网发展和治理进行交流对话。这是继中美互联网论坛、中英互联网圆桌会议、中国与新兴国家互联网圆桌会议之后，国家互联网信息办公室组织的又一个双边或多边国家互联网交流合作平台。

各地开展志愿者服务活动

本报讯 12月5日是第27个 国际志愿者日。全国各地纷纷开展志愿者服务活动，向社会奉献爱心，让社会感受更多温暖。

上海市举行了 城市志愿新生活2012上海青年志愿者12·5推广行动。推广行动中，上海市青年志愿者协会推出了 E-志愿、微-志愿 和 乐-志愿 的志愿服务新理念。E-志愿 着眼于青年人的移动生活方式，依托智能移动终端的普及和无线互联网业态的发展，使志愿服务的全流程在网络环境中实时体现。微-志愿 倡导青年关爱他人、关爱社会、关爱自然，在日常生活中开展力所能及的志愿行为，通过点滴的奉献汇聚强大的正能量。乐-志愿 是引导青年在志愿服务过程中，以健康、向上的心态快乐志愿、快乐生活。

在贵阳市云岩区金龙社区五柳街，来自贵州向日葵义工会的志愿者正在为社区空巢老人举行文艺表演，并向他们介绍健康知识。贵阳市文明办主任侯楠介绍， 国际志愿者日 前后，该市组织开展了 关爱空巢老人 大型志愿服务活动，为近4000名65岁以上的孤寡老人免费体检；陆续开展了以 关爱空巢老人 为主题的社区文艺演出、居家安全生活小课堂、社区小型联谊等活动。

由贵阳市众益志愿者服务中心、贵州银发工程志愿者协会、贵州向日葵义工会联合发起的心愿征集活动也正式启动，活动组织者表示，此次心愿征集活动旨在提示职场人士多关心老人。

12月5日早晨，广东青年职业学院社会工作系教师刘思博带着30多位学生赶到了广州琶洲国际会展中心。涌入展馆的还有来自广东省各地的310个公益志愿组织、近5000名志愿者和公益人士等，他们此行的目的是参加第二届广东公益志愿文化节暨第二届志愿服务广州交流会。他们想让这些社工专业的学生近距离感受志愿服务文化。刘思博告诉记者。在展馆，记者巧遇荣获 中国好人 荣誉称号的68岁老人练秀群。能帮助别人是我的幸福。这位做了30多年义工的老人说。

当日，我国首个省级社工与志愿者合作促进会 广东省社工与志愿者合作促进会 成立。促进会将进一步推广实施 社工+志愿者 联动机制，创新志愿服务运作模式，不断提升志愿服务效率。

12月5日，长春市二道区荣光街道四通社区一间10多平方米的房间内，5名特困家庭的孩子正在志愿者的指导下补习功课。当天，

志愿者们还开展了雪天助推活动。 一二三，一二三，伴随着响亮的号子，一辆辆在路面上打滑的车辆摆脱了冰雪的束缚。至今，长春市已有近千人的雪天助推志愿者。截至今年11月末，吉林省志愿者队伍已经突破216.3万人，直接受益群众达320万人。

从去年开始，南昌市大街小巷活跃着一群头戴小黄帽、手执小红旗、胸挂小黄牌的人，协助交警疏导交通，引导市民文明出行，他们就是被市民亲切地称为 小蜜蜂 的志愿者。我们利用自己的业余时间进行服务，每天上午和下午各两小时。正在阳明路与二经路路口服务的熊志清告诉记者。

走进南昌市西湖区，一辆小型电动车正在小街巷上穿行，车上贴着横幅： 社区卫生志愿服务团队 老百姓贴心的小巷120。西湖区老居民区内许多道路狭窄幽长，普通救护车很难进去。为方便群众，西湖区组织了社区卫生志愿服务团队，购买了4辆三轮助力车改装成 小巷120，为行动不便的居民提供健康检查，做好健康和病程记录，指导就诊、用药，方便、快捷、热心地服务着周边的居民，成为社区一道亮丽风景。

（本报记者 李治国 王新伟 吴秉洋 董碧娟 李己平 赖永峰 通讯员 陈明喜）

我国青年志愿者行动蓬勃发展

本报讯 记者吴佳佳日前从共青团中央获悉：近年来各级团组织通过大力实施共青团关爱农民工子女志愿服务行动、大学生志愿服务西部计划、研究生支教团、大型活动志愿服务、抗震救灾和灾后重建志愿服务以及海外志愿服务计划，吸引了越来越多的青年参与，我国青年志愿者行动取得了蓬勃发展。

日前，在北京大兴区行知学校，刚刚荣获第九届中国青年志愿者优秀奖奖的6名全国优秀志愿者代表与北京印刷学院的20多名青年志愿者一道，在中国电子长城电脑公司为行知学校捐建的 七彩小屋 里开展 七彩课堂 志愿服务活动，对孩子们 心愿墙 上的 心愿 逐一答复。

辽宁、吉林、福建、河南、湖北、重庆等地也集中开展了多种形式的关爱农民工子女志愿服务活动。

据介绍，2010年 五四 青年节，团中央启动实施了共青团关爱农民工子女志愿服务行动，通过 基层团组织或青年志愿者团队+农民工子女+接力 的结对模

式，组织青年志愿者为农民工子女开展学业辅导、亲情陪伴、感受城市、自护教育、爱心捐助等志愿服务。目前，这项工作已在全国2800多个县市区旗实施，已结对农民工子女较集中学校4.6万所，结对农民工子女1140万人，参与这项工作的青年志愿者达460万人，建设 七彩小屋 等各类活动阵地近3万个。

2003年以来，团中央会同相关部委实施了大学生志愿服务西部计划。近10年来，共有7万多名大学毕业生和取得保送研究生资格的学生到西部开展志愿服务，16000多名开展服务的志愿者扎根在西部基层工作。

各级团组织还动员数百万名青年志愿者服务北京奥运会和残奥会、上海世博会、广州亚运会和亚残运会等大型赛会，动员490多万名志愿者参加汶川特大地震抗震救灾和灾后恢复重建、玉树地震抗震救灾以及舟曲泥石流抢险救灾，先后选派556名青年志愿者到亚洲、非洲、拉丁美洲的21个国家开展每期1年的海外志愿服务。